

# MANUAL DE INSTALACIÓN

# AIRE

# ACONDICIONADO

Por favor, lea completamente este manual antes de instalar el producto.  
El trabajo de instalación debe realizarse conforme a los estándares de cableado nacionales por el personal autorizado.  
Una vez haya leído el manual atentamente, guárdelo para futuras referencias.

## MONTADO EN LA PARED

Traducción de las instrucciones originales

## CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Estos consejos le ayudarán a reducir el consumo de energía cuando utilice el aire acondicionado. Podrá utilizar el aparato de aire acondicionado de forma eficiente siguiendo estas instrucciones:

- No enfríe excesivamente los espacios. Puede ser nocivo para su salud y consumirá más electricidad.
- Evite el paso de la luz solar con persianas o cortinas cuando esté utilizando el aire acondicionado.
- Mantenga las puertas y ventanas bien cerradas mientras tenga en funcionamiento el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire vertical u horizontalmente para que circule el aire en el interior.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o calentar el aire interior con rapidez y en periodo corto de tiempo.
- Abra las ventanas con regularidad para ventilar, porque la calidad del aire interior puede deteriorarse si se utiliza el aire acondicionado durante muchas horas.
- Limpie el filtro del aire una vez cada dos semanas.

El polvo y las impurezas recogidas en el filtro de aire puede bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de refrigeración / deshumidificación.

### Como referencia

Grape el justificante de compra en esta página, ya que será su prueba de compra para la garantía. Escriba aquí el número de modelo y el número de serie:

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Los encontrará en una etiqueta en el lateral de cada unidad.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO**

Cumpla con las siguientes precauciones para evitar situaciones de peligro y garantizar un funcionamiento óptimo de su producto.

### **⚠ ADVERTENCIA**

Puede sufrir lesiones de gravedad o mortales si ignora las instrucciones

### **⚠ PRECAUCIÓN**

Puede sufrir lesiones menores o dañar el producto si ignora las instrucciones

### **⚠ ADVERTENCIA**

- Las instalaciones o reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden dar lugar a peligros para usted y otras personas.
- La instalación DEBE cumplir con los códigos de construcción locales.
- La información de este manual está dirigida a personal técnico cualificado, familiarizado con los procedimientos de seguridad y equipado con las herramientas e instrumentos de prueba adecuados.
- Lea detenidamente y cumpla con todas las instrucciones de este manual. De lo contrario, el aparato podría no funcionar correctamente, o producirse lesiones graves o mortales y daños materiales.

## **Instalación**

- No utilice un cable de alimentación eléctrica, un enchufe o una toma que estén dañados.
  - De lo contrario, podría producirse un incendio o descargas eléctricas.

- Para los trabajos eléctricos, póngase en contacto con su distribuidor, un electricista cualificado o un Servicio Técnico Autorizado.
  - No desmonte ni repare el producto. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Conecte a tierra el producto.
  - Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Instale correctamente el panel y la tapa de la caja de control.
  - Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Utilice siempre un circuito y un disyuntor dedicados.
  - El cableado o instalación incorrectos pueden causar un incendio o descargas eléctricas.
- Utilice un disyuntor o fusible de la capacidad correcta.
  - Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No modifique ni alargue el cable de alimentación.
  - Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No deje el aire acondicionado en funcionamiento durante un tiempo prolongado si la humedad es muy alta o si se han dejado abiertas una puerta o una ventana.
  - Puede condensarse la humedad y mojar o dañar el mobiliario.
- Tenga cuidado al desembalar e instalar el producto.
  - Los bordes cortantes podrían causarle heridas.  
Tenga especial cuidado con los bordes de la carcasa y las aletas del condensador y el evaporador.
- Para la instalación, póngase en contacto con su distribuidor o un Servicio Técnico Autorizado.
  - Existe riesgo de incendio, descargas eléctricas, explosión o lesiones.
- No instale el producto sobre un soporte defectuoso.
  - Podría ser causa de accidentes, lesiones o daños en el producto.
- Asegúrese de que el área de instalación no se deteriore con el paso del tiempo.
  - Si se cae la base, también lo hará el aparato de aire acondicionado, y causará daños materiales, fallos del producto y lesiones.

- Existe un riesgo de incendio y explosión.
  - El gas inerte (nitrógeno) debe ser utilizado a la hora de verificar escapes en las tuberías, de limpiar o reparar tubos, etc. En caso de utilizar gases combustibles, oxígeno incluido, el producto puede causar incendios y explosiones.
- Utilice una bomba al vacío o gas inerte (nitrógeno) cuando proceda a pruebas de escape o purga de aire. No comprima ni el aire ni el oxígeno, ni utilice gases inflamables. En caso contrario, podría causar un incendio o una explosión.
  - Existe riesgo de muerte, lesión, incendio o explosión.
- No encienda el disyuntor ni la alimentación en caso de que el panel frontal, el gabinete, la cubierta superior o la cubierta de la caja de control se hayan extraído o abierto.
  - De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica, una explosión o incluso la muerte.

## Funcionamiento

- No guarde ni utilice gases inflamables o combustibles cerca del producto.
  - Existe incendio o fallo del producto.



## **PRECAUCIÓN**

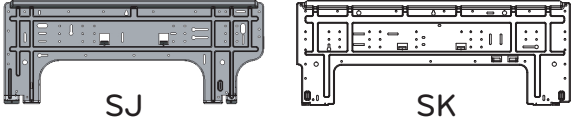
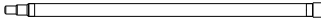



### Instalación

- Compruebe las posibles fugas de gas (refrigerante) tras la instalación o reparación del producto.
  - El nivel bajo de refrigerante puede causar fallos del producto.
- Instale la manguera de drenaje de modo que el agua se vacíe correctamente.
  - Una conexión defectuosa puede causar fugas de agua.
- Mantenga el nivel incluso durante la instalación del producto.
  - Para evitar vibraciones o fugas de agua.
- Utilice dos o más personas para elevar y transportar el producto.
  - Evite sufrir lesiones.

# TABLA DE CONTENIDOS

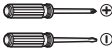





<b>2</b>	<b>CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA</b>
<b>3</b>	<b>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b>
<b>7</b>	<b>COMPONENTES DE INSTALACIÓN</b>
<b>7</b>	<b>HERRAMIENTAS DE INSTALACIÓN</b>
<b>8</b>	<b>MAPA DE INSTALACIÓN</b>
<b>9</b>	<b>INSTALACIÓN</b>
9	Seleccione la mejor ubicación
9	Fijación de la placa de instalación
10	Taladre un orificio en la pared
10	Abocinado
11	Connecting the Piping
15	Comprobación del drenaje
17	Manual de la tapa decorativa, montaje y desmontaje del filtro de aire
18	Conexiones eléctricas
20	Configuración de interruptor DIP
21	Ajuste de control de grupo
26	Designación del modelo
26	Emisiones de ruido aéreo
26	Concentración limitante

## COMPONENTES DE INSTALACIÓN

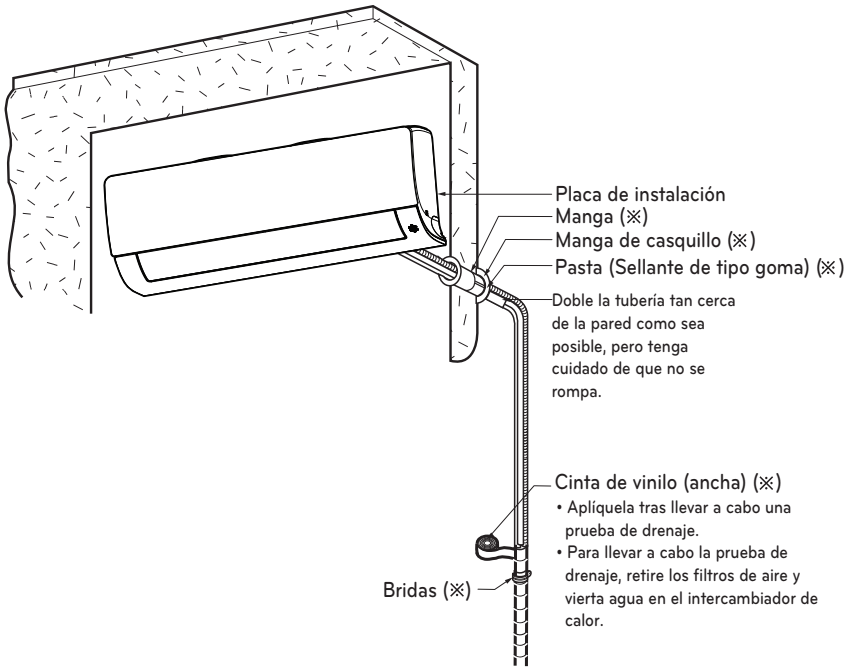
Nombre	Cantidad	Forma
Placa de instalación	1 EA	 SJ SK
Manguera de drenaje	1 EA	
Tornillo de tipo "A"	5 EA	
Tornillo de tipo "C"	2 EA	
Cinta americana	1 EA	

La cinta americana no está incluida con el producto.

## HERRAMIENTAS DE INSTALACIÓN

Figura	Nombre	Figura	Nombre
	Destornillador		Polímetro
	Taladro eléctrico		Llave hexagonal
	Cinta métrica, cuchillo		Amperímetro
	Broca hueca		Detector de fugas de gas
	Llave fija		Termómetro, Nivel
	Llave de carraca		Juego de herramientas de abocinado

# MAPA DE INSTALACIÓN



\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

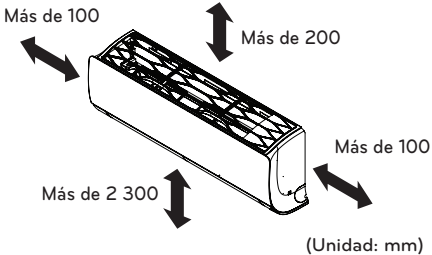
## ! NOTA

- Debe comprar los componentes de instalación.

# INSTALACIÓN

## Seleccione la mejor ubicación

- No debe haber ninguna fuente de calor o vapor cerca de la unidad.
- Seleccione un lugar donde no haya obstáculos alrededor de la unidad.
- Asegúrese de que el drenaje de la condensación pueda ser conducido cómodamente hacia fuera.
- No lo instale cerca del hueco de una puerta.
- Asegúrese de que la separación entre la pared y la izquierda (o derecha) de la unidad es mayor de 100 mm. La unidad debe instalarse en la pared a la mayor altura que sea posible, dejando una separación mínima de 200 mm del techo.
- Utilice un detector de metales para localizar pernos y evitar daños innecesarios a la pared.



\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

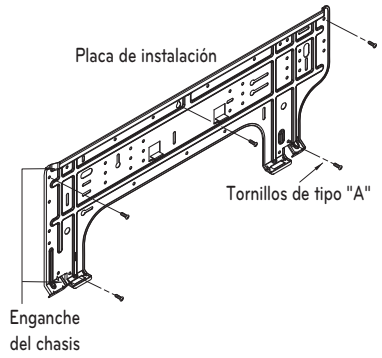
**⚠ PRECAUCIÓN**

Instale la unidad de interior sobre la pared en un lugar donde la distancia del suelo sea mayor a 2.300 mm.

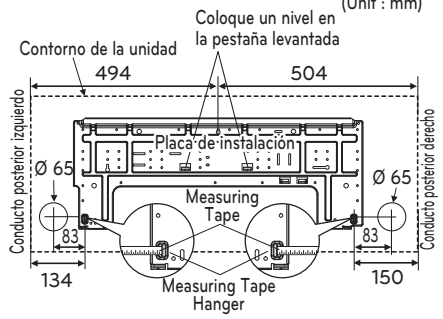
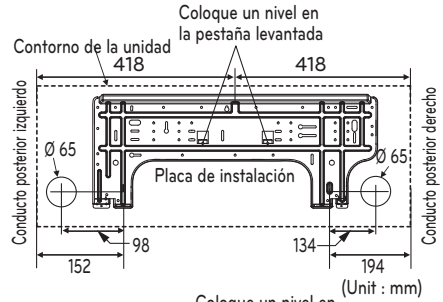
## Fijación de la placa de instalación

La pared que seleccione debe ser lo suficiente fuerte y sólida para evitar la vibración

- 1 Monte la placa de instalación en la pared con tornillos de tipo "A". Si monta la unidad en una pared de cemento, use pernos de anclaje.
- Monte la placa de instalación horizontalmente alineando la línea central utilizando un nivel.

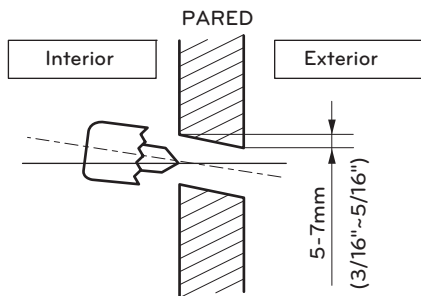


- 2 Mida la pared y marque la línea central. También es importante tener cuidado con relación a la ubicación de la placa de instalación. El recorrido del cableado a las tomas de corriente se hace típicamente por la pared. Taladre un orificio en la pared para que las conexiones de conductos puedan realizarse con seguridad.



## Taladre un orificio en la pared

- El taladro de conductos debe realizarse con una broca de  $\varnothing 65$  mm. Realice el taladro a la derecha o izquierda con el orificio ligeramente inclinado hacia el exterior.

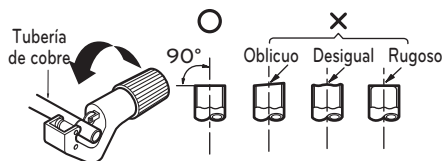


## Abocinado

La causa principal de las fugas de gas es un abocinado defectuoso. Lleve a cabo correctamente el abocinado como se detalla a continuación.

### Corte las tuberías y el cable

- 1 Utilice el kit de accesorios de tuberías o las tuberías compradas localmente.
- 2 Mida la distancia entre la unidad de interior y la de exterior.
- 3 Corte las tuberías un poco más largas que la distancia medida.
- 4 Corte el cable 1.5m más largo que la tubería.



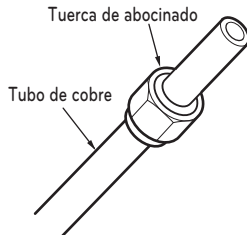
### Eliminación de rebabas

- 1 Elimine completamente todas las rebabas de la sección cortada de la tubería/conducto.
- 2 Al eliminar las rebabas, ponga el extremo de la tubería de cobre hacia abajo. Esto también se hace para evitar que las rebabas caigan dentro de la tubería.



### Colocación de la tuerca

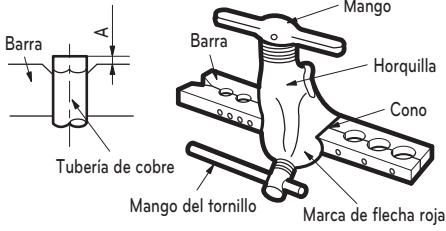
- Retire las tuercas de abocinado de las unidades de interior y exterior y colóquelas en la tubería una vez eliminadas las rebabas. (Es imposible colocarlas una vez abocinada la tubería)



### Abocinado

- 1 Sujete la tubería de cobre firmemente en una vara con la dimensión mostrada en la tabla siguiente.
- 2 Lleve a cabo el abocinado con la herramienta adecuada.

Diámetro exterior		A
mm	pulg	mm
$\varnothing 6,35$	1/4	1,1~1,3
$\varnothing 9,52$	3/8	1,5~1,7
$\varnothing 12,7$	1/2	1,6~1,8
$\varnothing 15,88$	5/8	1,6~1,8
$\varnothing 19,05$	3/4	1,9~2,1

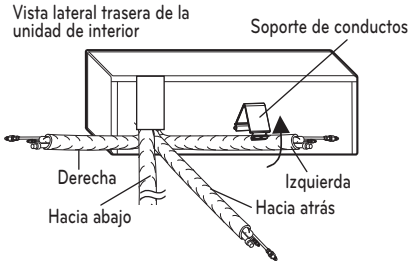


**Compruebe**

- 1 Compare el abocinado con la figura.
- 2 Si la sección abocinada está defectuosa, córtela y vuelva a abocinarla.



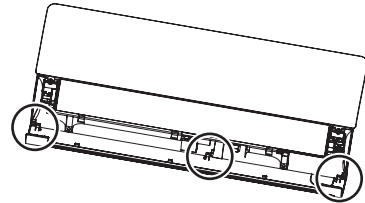
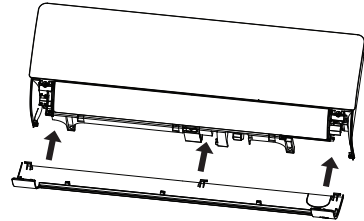
- 3 Tire del soporte del tubo.
- 4 Retire la entrada del conducto y colóquelo en su lugar.



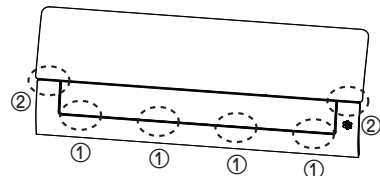
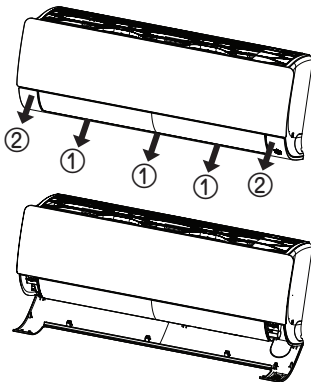
\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

**Montaje de la tapa del chasis**

- 1 Inserte los 3 ganchos de la tapa del chasis en la separación del chasis.



- 2 Presione los ganchos para montar la tapa del chasis. Empuje la tapa ① → ②.

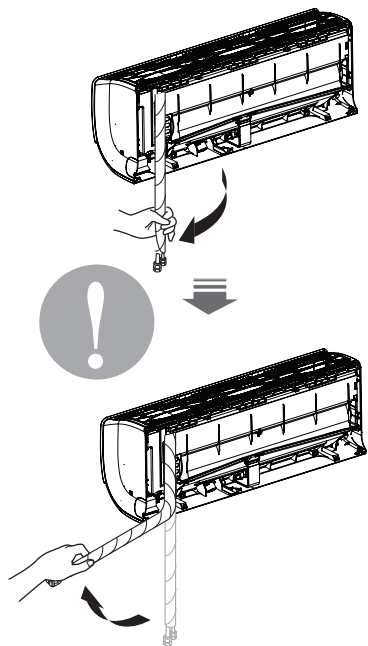


**Conexión de las tuberías**

- 1 Tire de la tapa de la parte inferior de la unidad interior. Tire de la tapa ① → ②.
- 2 Retire la tapa de la unidad interior.

**Buen método**

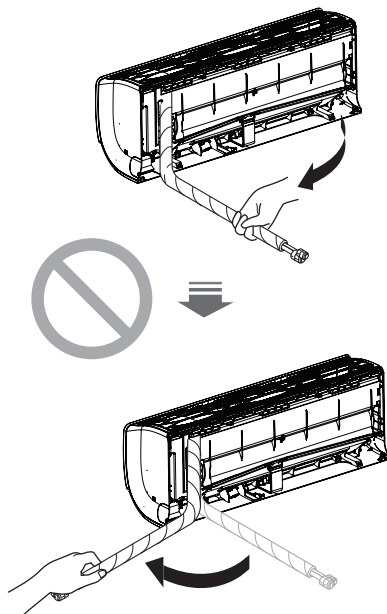
- Empuje la cubierta del conducto y despléguelo hacia abajo lentamente. Y, a continuación dóblelo lentamente hacia la izquierda.



\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

**Mal método**

- Un doblado continuado de izquierda a derecha directamente podría dañar el conducto.



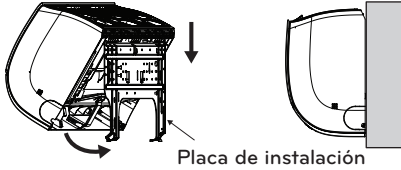
\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

**! PRECAUCIÓN**

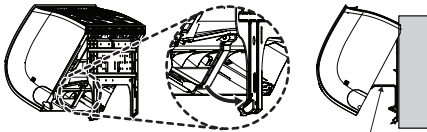
Información de instalación. Para los conductos de la derecha. Siga las instrucciones detalladas a continuación.

**Instalación de la unidad de interior**

- Enganche la unidad de interior en la parte superior de la placa de instalación. (Enganche los tres ganchos de la parte superior de la unidad de interior con el borde superior de la placa de instalación). Asegúrese de que los ganchos están bien sujetos moviéndolos a derecha e izquierda.



- Desbloquee el soporte de conductos del chasis y móntelo entre el chasis y la placa de instalación para separar la parte inferior de la unidad de interior de la pared.

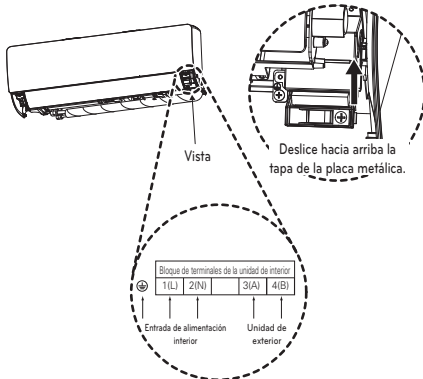


\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

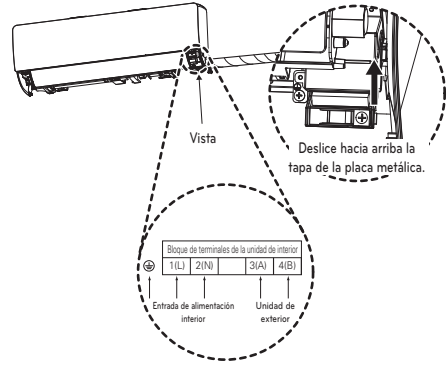
**Conductos**

- Inserte el cable de conexión a través de la parte inferior de la unidad de interior y conecte el cable (puede ver una información más detallada en la sección "Conexión de los cables")

<Para los conductos hacia la izquierda.>

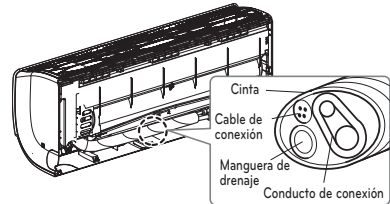


<Para los conductos hacia la derecha.>

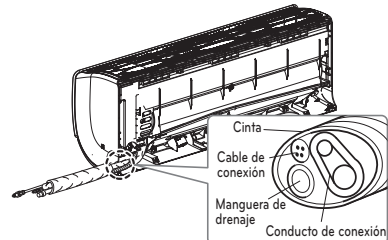


- Fije el cable en el panel de control con la abrazadera del cable.
- Enciente los conductos, la manguera de drenaje y el cable de conexión. Asegúrese de que la salida de la manguera de drenaje está situada en la parte inferior del rollo. Si queda en la parte superior podría hacer que el excedente de la bandeja de drenaje entrara en la unidad.

<Para los conductos hacia la izquierda.>



<Para los conductos hacia la derecha.>



\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

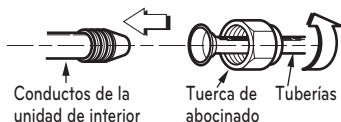
**! PRECAUCIÓN**

Si la manguera de drenaje discurre por el interior de la habitación, aisle la manguera con un material aislante\* para que el goteo del sudado (condensación) no dañe los muebles o el suelo.

\* Es recomendable usar polietileno expandido o un material similar.

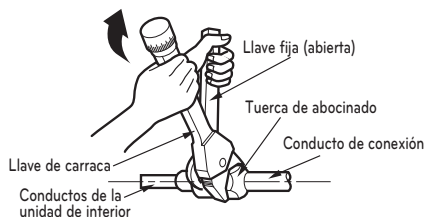
**Conexión del conducto de instalación y la manguera de drenaje a la unidad de interior**

- 1 Alinee el centro de las conducciones y apriete suficientemente la tuerca de abocinado con la mano.

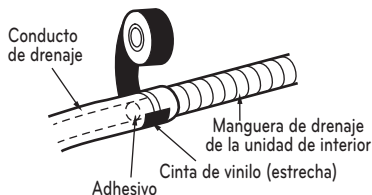


- 2 Apriete la tuerca de abocinado con una llave.

Diámetro exterior		Torsión
mm	pulg	kgf.m
Ø6,35	1/4	1,8~2,5
Ø9,52	3/8	3,4~4,2
Ø12,7	1/2	5,5~6,5
Ø15,88	5/8	6,3~8,2
Ø19,05	3/4	9,9~12,1

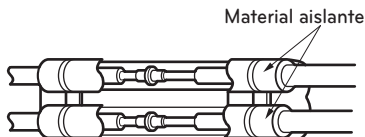


- 3 Cuando necesite extender la manguera de drenaje de la unidad de interior, monte la manguera de drenaje como se muestra en el diagrama

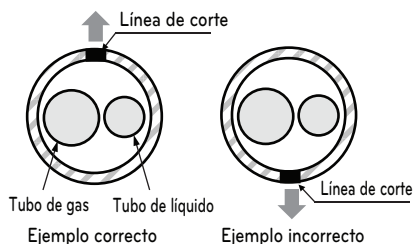


**Envuelva el material aislante alrededor de la parte de la conexión**

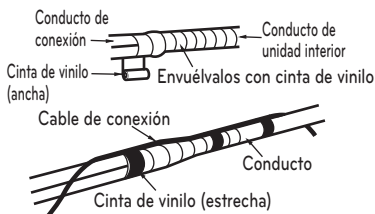
- 1 Solape el material aislante del conducto de conexión y el material aislante del conducto de la unidad interior. Envuélvalos juntos con cinta de vinilo para que no haya huecos.



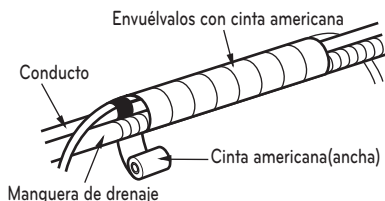
- 2 Coloque la línea de corte del tubo hacia arriba. Envuelva el área que alberga la sección de conducto trasera con cinta de vinilo.



\* La línea de corte del tubo debe estar hacia arriba.

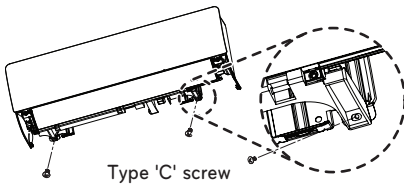
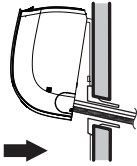


- 3 Agrupe los conductos y la manguera de drenaje envolviéndolos con cinta americana hasta un grosor suficiente para cubrir la sección de la carcasa de conductos posterior.



### Finalización de la instalación de la unidad de interior

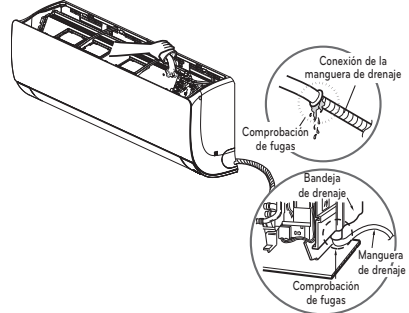
- 1 Monte el soporte de conductos en la posición original.
- 2 Asegúrese de que los ganchos están bien asentados en la placa de instalación moviendo la unidad a la derecha e izquierda.
- 3 Empuje la unidad desde la parte inferior a derecha e izquierda sobre la placa de instalación hasta que los ganchos entren en sus ranuras (escuchará un "clic").
- 4 Finalice el montaje atornillando la unidad a la placa de instalación usando dos tornillos de tipo "C".  
Y monte la cubierta del chasis.



### Comprobación del drenaje

#### Para comprobar el drenaje

- 1 Vierta un vaso de agua en el evaporador.
- 2 Asegúrese de que el agua fluye por la manguera de drenaje de la unidad de interior sin fugas y vaya directamente a la salida de drenaje.

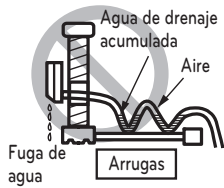
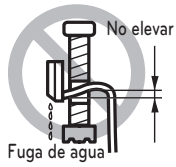


#### Tubería de drenaje

- 1 La manguera de drenaje debe quedar hacia abajo para facilitar el flujo de drenaje.



2 No coloque el conducto de drenaje de la forma siguiente.



\* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

## Manual de la tapa decorativa, montaje y desmontaje del filtro de aire

### Desmonte la tapa decorativa

- 1 Apague el suministro eléctrico y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Tire de la tapa decorativa desde la parte inferior de la unidad interior

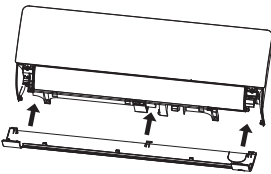


- 3 Retire la tapa decorativa de la unidad interior.

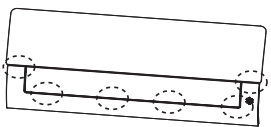


### Monte la tapa

- 1 Apague el suministro eléctrico y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Inserte 3 o 4 ganchos de la tapa decorativa en el espacio de la unidad interior.



- 3 Presione los ganchos para montar la tapa decorativa.



#### ! NOTA

El filtro de aire puede romperse si se dobla.

### Desmonte el filtro del aire.

- 1 Apague el suministro eléctrico y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Sujete la pestaña del filtro de aire, levántela ligeramente.

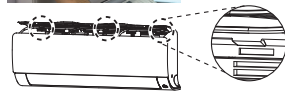


- 3 Sujete la pestaña del filtro de aire, levántela ligeramente y retírela de la unidad.

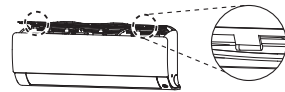


### Monte el filtro de aire.

- 1 Apague el suministro eléctrico y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Inserte los ganchos del filtro de aire en la rejilla frontal.



- 3 Presione los ganchos hacia abajo para montar el filtro de aire.



- 4 Compruebe el correcto montaje del filtro de aire en el lado de la rejilla frontal.

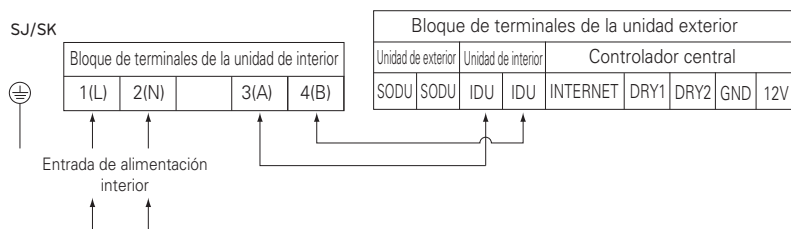


#### ! NOTA

Si el filtro de aire no se monta correctamente, puede entrar polvo u otras sustancias en la unidad interior. Si se sitúa en una posición más alta que la unidad interior, podrá montar el filtro de aire fácilmente.

## Conexiones eléctricas

- Conecte individualmente los cables a los terminales de la placa de control, según las conexiones de la unidad de exterior.
- Asegúrese de que el color de los cables de la unidad de exterior y el n.º de terminal coincidan con los de la unidad de interior.

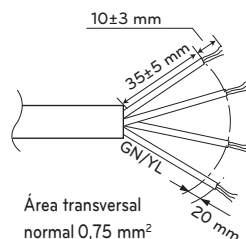


※ Medición de resistencia para evitar conexión de cableado incorrecta.

### ⚠ PRECAUCIÓN

El cable de conexión conectado a la unidad interior y exterior debe cumplir con las especificaciones siguientes (Este equipo incluirá un juego de cables que cumplen con las regulaciones nacionales)

Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarse por un cable o juego especial del fabricante o su servicio técnico.



### ⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que los tornillos del terminal no estén sueltos.

### ⚠ PRECAUCIÓN

El cable de alimentación conectado a la unidad debería seleccionarse según las siguientes especificaciones.

**PRECAUCIÓN**

Asegúrese de probar la línea de alimentación y la línea de comunicación antes de que se aplique alimentación eléctrica.

- 1) Si se intercambia la conexión del cableado de alimentación eléctrica y la línea de comunicación, el producto se dañará.
- 2) Método de prueba de confirmación de cableado correcto:
  - : Mida la resistencia a través del terminal de potencia (L, N).
    - «Use un medidor de resistencia eléctrica».
    - Valor de resistencia en conexión normal: 1MΩ o más.
    - Resistencia de cableado incorrecta: 500kΩ o menos.

**PRECAUCIÓN**

Tras confirmar el estado anterior, prepare las conexiones de la forma siguiente:

- 1) Disponga siempre un suministro eléctrico específico para el aire acondicionado. Realice las conexiones según el diagrama de circuitos que se incluye en el interior de la cubierta de la caja de control.
- 2) Instale un interruptor cortacircuitos entre la fuente de alimentación y la unidad exterior.
- 3) Los tornillos que unen las conexiones situadas en la carcasa de componentes eléctricos puede soltarse a causa de vibraciones de la unidad durante el transporte. Compruébelos y asegúrese de que están firmemente apretados. (Si se sueltan, puede quemar los cables).
- 4) Confirme las especificaciones de la fuente de alimentación.
- 5) Confirme que la capacidad eléctrica sea suficiente.
- 6) Asegúrese de que se mantiene la tensión inicial a más de un 90% de la tensión nominal marcada en la placa de identificación.
- 7) Confirme que el grosor del cable es tal y como se indica en las especificaciones de fuente de alimentación. (Observe en particular la relación entre la longitud del cable y el grosor).
- 8) No instale el cortocircuito de pérdida en un lugar húmedo o mojado.  
El agua o la humedad pueden producir un cortocircuito.
- 9) Una caída de voltaje puede producir los siguientes problemas.
  - Vibración de un interruptor magnético, daños en el punto de contacto, alteración del funcionamiento normal de un dispositivo de protección de sobrecarga.
  - Energía inadecuada suministrada al compresor.
- 10) Antes de alimentar eléctricamente la unidad interior, asegúrese de verificar el cableado correcto de las líneas de alimentación y comunicación.

## Configuración de interruptor DIP

### Unidad Interior

	Función	Descripción	Desactivación	Activación	Predeterminado
SW1	Comunicación	N/D (Por defecto)	-	-	DESACT
SW2	Ciclo	N/D (Por defecto)	-	-	DESACT
SW3	Control de grupo	Selección de maestro o esclavo	Maestro	Slave	DESACT
SW4	Modo de contacto seco	Selección de modo de contacto seco	Control remoto con cable/inalámbrico Selección de modo de funcionamiento manual o automático	Auto (Automático)	DESACT
SW5	Instalación	Funcionamiento continuo del ventilador	Funcionamiento continuo Retirada	-	DESACT
SW6	Conexión de calefactor	N/A	-	-	DESACT
SW7	Conexión de ventilador	Selección de conexión del ventilador	Conexiones Retirada	En funcionamiento	DESACT
	Selección de aletas (Consola)	Selección arriba/debajo de la aleta lateral	Aleta lado arriba + lado abajo	Sólo aleta lado arriba	
	Selección de región	Selección de región tropical	Modelo general	Tropical model	
SW8	Etc.	Repuesto	-	-	DESACT

\* La aplicación o no de la función del interruptor DIP de la PCB puede variar en función del modelo.



### PRECAUCIÓN

Para modelos Multi V, los interruptores 1, 2, 6, 8 deben estar desactivados.

### Unidad exterior

Si los productos cumplen condiciones específicas, la función "Direccionamiento automático" puede iniciarse automáticamente con la velocidad mejorada girando el interruptor DIP nº3 de la unidad exterior y volviendo a conectar la alimentación eléctrica.

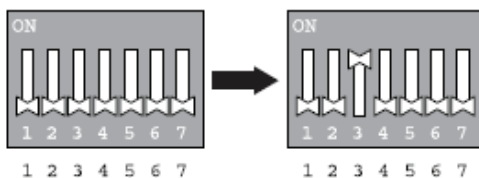
\* Condiciones específicas:

- Todos los nombres de las unidades interiores son ARNU\*\*\*\*4.
- El número de serie de Multi V super IV (unidades exteriores) es posterior a octubre de 2013.

Interruptor DIP Segmento 7



PCB de unidad exterior

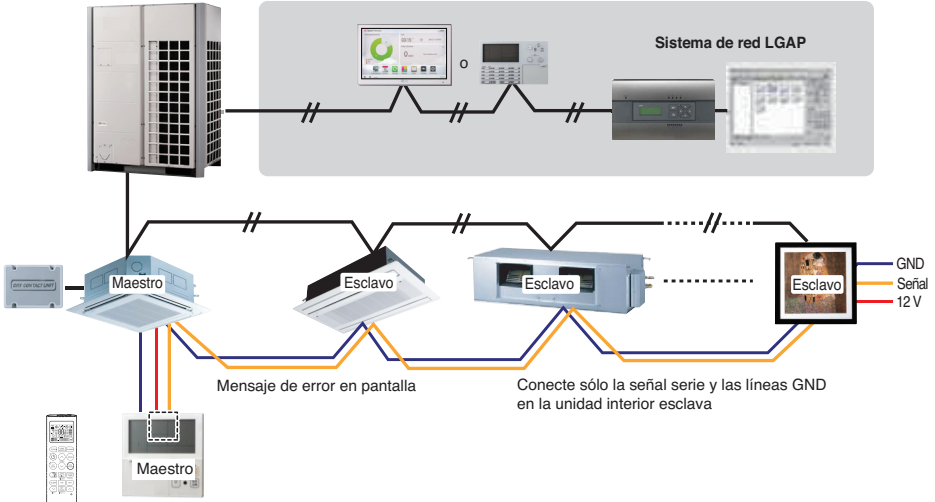


Interruptor de DIP de unidad exterior

## Ajuste de control de grupo

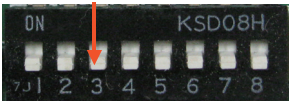
### Control de grupo 1

#### ■ Control remoto por cable 1 + unidades interiores estándar

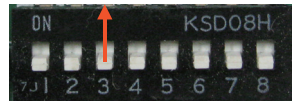


#### ■ Interruptor DIP en PCB (unidades interiores de tipo cassette y conducto)

① Ajuste maestro  
- No. 3 Off



② Ajuste esclavo  
- No. 3 On



#### Interruptor DIP unidad interior

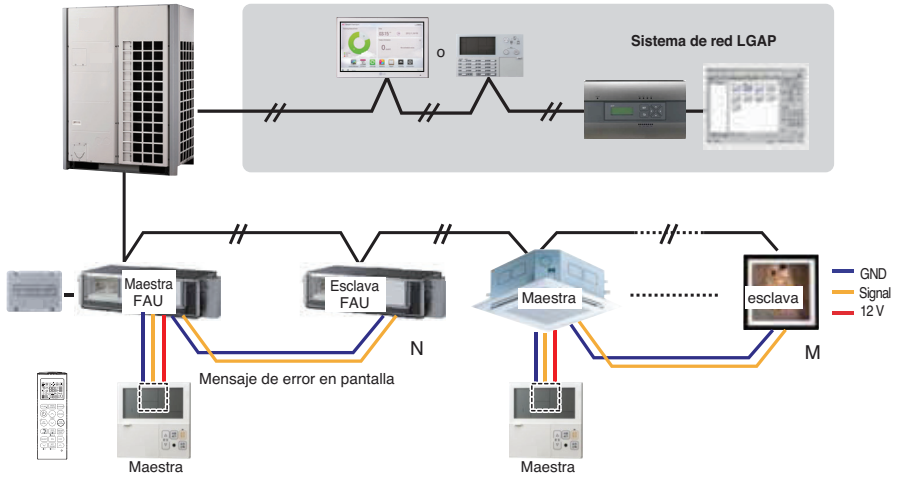
Algunos productos no tienen interruptor DIP en el PCB. Es posible poner unidades interiores como maestras o esclavas utilizando el control remoto inalámbrico, en vez del interruptor DIP. Para más detalles sobre este ajuste, consulte el manual del control remoto inalámbrico.

1. Es posible controlar un máximo de 16 unidades interiores con un control remoto con cable. Ponga una unidad interior como maestra, las otras como esclavas.
2. Se puede conectar cualquier tipo de unidad interior.
3. Se puede una un mando a distancia al mismo tiempo.
4. Se puede conectar con contacto seco y control central al mismo tiempo.  
- La unidad interior maestra se puede reconocer sólo con contacto seco y control central.
5. Si se produce algún error en la unidad interior, se mostrará el error en el control remoto con cable.  
Se pueden controlar las otras unidades interiores, excepto las unidades con errores.



### Control de grupo 3

#### ■ Conexión mixta con unidades interiores y unidad de entrada de aire exterior



\* Si se realiza la conexión con unidad interior estándar y unidad de entrada de aire fresco, separe la unidad de aire fresco con unidades estándar. (N, M ≤ 16) (Porque las temperaturas de configuración son diferentes.)

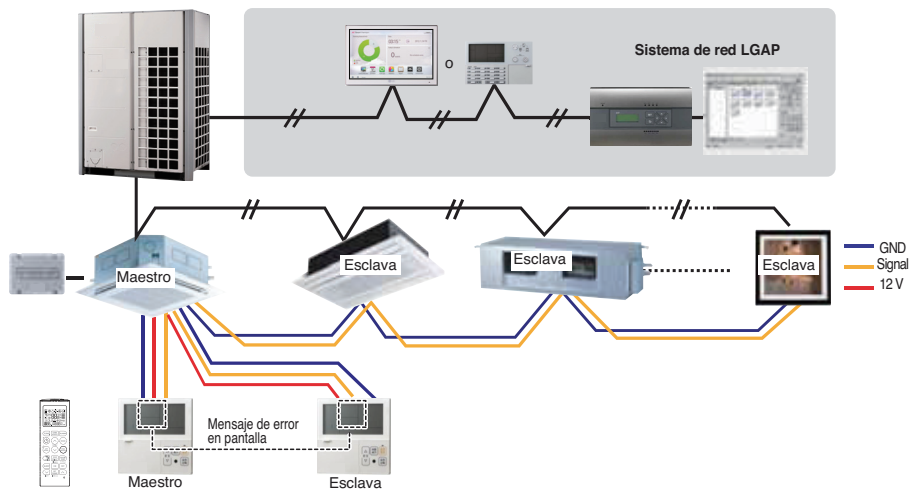
\* Además de esto, es todo como con el Grupo de control 1.



\* FAU : Unidad de entrada de aire exterior  
Estándar: Unidad interior estándar

## 2 Control remoto

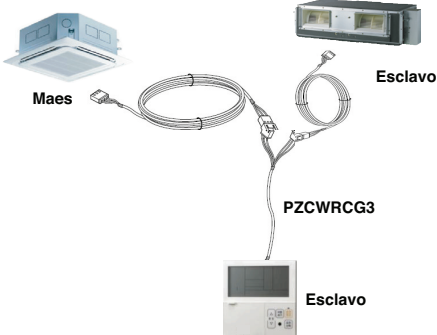
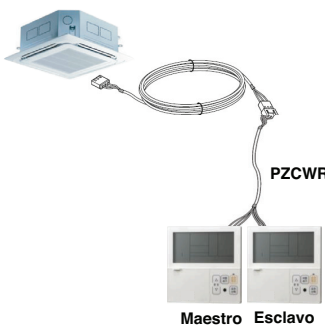
### ■ Control remoto por cable 2 + Unidad interior 1



1. Se pueden conectar dos controles remotos (máx.) con una unidad interior.  
Ponga solo una unidad interior como maestra, las otras como esclavas.  
Ponga sólo un control remoto con cable como maestro, y los restantes como esclavos.
2. Se puede conectar cada tipo de unidad interior con dos controles remotos.
3. Se puede una un mando a distancia al mismo tiempo.
4. Se puede conectar con contacto seco y control central al mismo tiempo.
5. Si se produce algún fallo en la unidad interior, se mostrará en el control remoto con cable.
6. No hay límites de funcionamiento de las unidades interiores.

## Accesorios para el ajuste de control de grupos

Se puede ajustar el control de grupos con la utilización de los accesorios siguientes.

2 unidades interiores + control remoto por cable	1 unidades interiores + 2 controles remotos por cable
<p>* Cable PZCWRCG3 utilizado para la conexión</p>  <p>Maes</p> <p>Esclavo</p> <p>PZCWRCG3</p> <p>Esclavo</p>	<p>* Cable PZCWRC2 utilizado para la conexión</p>  <p>PZCWRC2</p> <p>Maestro Esclavo</p>

ESPAÑOL

### ! PRECAUCIÓN

Utilice conductos incombustibles totalmente cerrados si la normativa de construcción local requiere el uso de cable con plenum.

## Designación del modelo

ARN U 15 G SJ N 4

- Número de serie
- Combinaciones de funciones  
 A: función básica L: Neo Plasma (montaje en pared)  
 N: Ionizador  
 SE/S8/SJ/SK - R: espejo V: plata B: azul (color de panel tipo ART COOL)  
 SF - E: rojo V: plata G: dorado 1: carmín (foto modificable)
- Nombre del chasis
- Clasificaciones eléctricas  
 3 : 1 Ø, 208/230 V, 60 Hz G : 1 Ø, 220 - 240 V, 50 Hz/1 Ø, 220 V, 60 Hz
- Capacidad total de refrigeración en Btu/h  
 EJ) 5 000 Btu/h → '05' 18 000 Btu/h → '18'
- Combinación de tipo inverter y solo refrigeración o bomba de calor  
 N: inverter CA y bomba de calor V: inverter CA y solo refrigeración  
 U: inverter CC y bomba de calor y solo refrigeración
- Sistema **MULTIV** con unidad interior en la que se usa R410A  
 \* LGETA:U Ex) URN

## Emisiones de ruido aéreo

La presión sonora de ponderación A emitida por este producto está por debajo de los 70 dB.

\*\* El nivel de ruido puede variar en función del lugar. Las cifras mencionadas corresponden al nivel de emisión, y no son necesariamente niveles de trabajo seguros. A pesar de que existe correlación entre los niveles de emisión y de exposición, esta información no puede utilizarse de modo fiable para determinar si se necesitan o no medidas de precaución adicionales. Entre los factores que tienen influencia sobre el nivel real de exposición del personal se incluyen las características de la sala de trabajo y el resto de fuentes de ruido, como son el número de equipos y procesos adyacentes y el periodo de tiempo durante el que un operador se ha visto expuesto al ruido. Del mismo modo, el nivel de exposición permitido puede variar de un país a otro. Esta información, sin embargo, permitirá al usuario del equipo realizar una mejor evaluación de los peligros y los riesgos.

## Concentración limitante

La concentración limitante es el límite de concentración de gas freón en el que pueden tomarse medidas inmediatas sin que se produzcan lesiones en el cuerpo humano cuando se producen fugas de refrigerante en el aire. La concentración limitante se debe describir en la unidad kg/m<sup>3</sup> (peso del gas freón por volumen de aire de la unidad) a efectos de facilitar el cálculo

Concentración limitante: 0,44 kg/m<sup>3</sup> (R410A)

### ■ Calcular concentración de refrigerante

$$\text{Concentración de refrigerante} = \frac{\text{Cantidad total de refrigerante cargado en el depósito de refrigerante (kg)}}{\text{Capacidad de la sala más pequeña en la que se instala la unidad interior (m}^3\text{)}}$$

